



# "z'Überlinge"

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

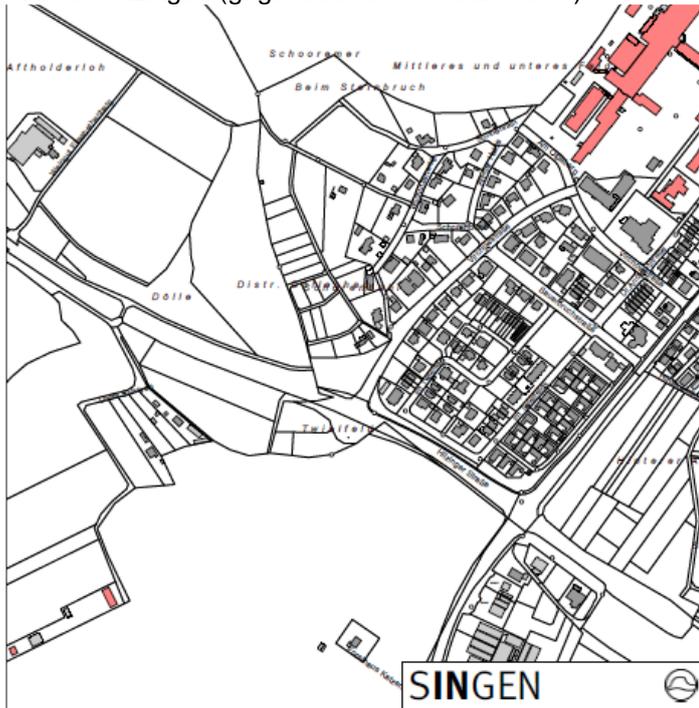
8. Jahrgang

April 2017

Nummer 87

*Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,*

derzeit kann man in den Zeitungen fast täglich von dem geplanten Kiesabbau im Gebiet „Dellenhau“ lesen. Wenn 2018 der Kiesabbau in Überlingen am Ried beendet sein wird, soll der Abbau im Gebiet Dellenhau weitergehen. Gegen das Vorhaben gibt es immer größere Proteste von den Gemeinden Singen, Rielasingen-Worblingen und Gottmadingen. Das Gebiet Dellenhau liegt am äußersten Rand der Gemeinde Hilzingen (gegenüber dem Waldfriedhof).



Zur Orientierung: Das rote Gebäude in der rechten oberen Ecke ist das Krankenhaus. Das Gebäude am linken Bildrand oben ist das Weingut Vollmayer. Und die große weiße Fläche unten ist das Gebiet „Dellenhau“.

In der Sitzung des Gemeinderates vom 21. März gab es eine breite Diskussion. Alle Fraktionen sind gegen die Ausbeutung dieses Gebietes und die damit verbundene Zerstörung des Naherholungsgebietes von Singen. Besonders die Nähe zum Krankenhaus wird als schädigend für das Image des Krankenhauses gewertet. Auch der Blick vom Hohentwiel in eine Kiesgrube wäre für das Image von Singen nicht förderlich.

Auch wir Überlinger müssen uns gegen das geplante Abbaugelände wehren. Es ist nämlich nicht so, dass 2018 in Überlingen Schluss sein wird. Nein – der im Dellenhau abgebaute Kies soll mit LKW's auf der Straße in die Aufbereitungsanlage Birkenbühl gefahren werden, wo die Anlage stehen bleiben soll. Von hier aus geht die gleiche Menge Material wieder per LKW zu 45 % in die Schweiz, weil die

Kies in Deutschland so billig ist, nämlich ca. 9 € pro Tonne. In der Schweiz kostet Kies das Vierfache. Wenn das so kommen sollte, geht die Belastung durch Lärm und Schmutz unseres Ortes noch mindestens zehn Jahre weiter.

Aus diesem Grund habe ich mich in der Sitzung für die klare ablehnende Haltung des Singener Gemeinderates bedankt und gefordert, dass die Belastung von Überlingen nach über 60 Jahren Kiesabbau endlich aufhören muss.



Dieser Bildausschnitt zeigt die Ausmaße des Kieswerks Birkenbühl auf Überlinger Gemarkung Stand 2016. Die hellen Flächen in der Bildmitte zeigen abgebaute und gerade abzubauende Kiesabbaugebiete.

Hätte der Singener Gemeinderat vor Jahren nicht den weiteren Abbau der gemeindeeigenen Grundstücke dankenswerter Weise blockiert, wäre der Wald im Laufe der nächsten Jahre bis zu den Sportplätzen, die gut zu erkennen sind, abgeholzt worden. Man kann auch gut erkennen, wieviel Wald dem Kiesabbau bereits zum Opfer gefallen ist.

Damit wäre ein weiterer großer Teil unseres Naherholungsgebietes und der wichtige Puffer zum Industriegebiet mindestens zu einem Drittel zerstört worden.

Und das muss endlich beendet werden.

Bildquellen: GIS Stadt Singen

Bernhard Schütz  
Ortsvorsteher,

**Im Juni sollen durch das Friedhofsamt folgende Einzelgräber auf dem Friedhof abgeräumt werden:**

Brutscher, Frida	18.12.1986	17.12.2011
Buck, Berta	08.10.1986	07.10.2011
Moser, Egon	30.09.1986	29.09.2011
Koch, Anna	23.07.1986	22.07.2011
Plachetka, Elisabeth	07.04.1986	06.04.2011
Fendrich, Maria Frida	15.09.1992	14.09.2017
Sprinkart, Magdalena Maria	25.08.1992	24.08.2017
Handloser, Erwin	09.01.1992	08.01.2017
Morschl, Magdalena	04.12.1991	03.12.2016
Stadtfelder, Nikolaus	23.05.1990	22.05.2015
Buggle, Ernika	03.05.1990	02.05.2015
Martens, Wilhelm Paul	05.02.1988	04.02.2013
Troetschler, Vera	30.01.1988	29.01.2013

**Wichtige Kontakte**

**Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:**

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773, email [ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de)

**Öffnungszeiten i**

Mo. 8 – 10 Uhr (Post) , Di. u. Do. 13-17 Uhr, Mi. 8-12 u.14 - 17 Uhr, Fr. 8-12 Uhr, Sa. 9 – 10 Uhr (Post).

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz,**

Tel. 918187 od. 0171/4445802

[b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)

**Sprechzeiten: Mi. u. Fr. 9.00 bis 9.45 Uhr, Mi. 17 – 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung bzw. telefonisch**

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Trinkwasser 85432

**Seniorentreffen in Überlingen**

**05.04.2017** Gasthaus „Kreuz“  
**03.05.2017** Gasthaus „Alte Mühle“  
**07.06.2017** Gasthaus „Siebenschläfer“



Kirchliche  
Nachrichten  
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

**Samstag** **01. April 2017**  
18.30 Vorabendmesse

**Mittwoch** **05. April 2017**  
07.30 Wortgottesfeier mit Schülern  
18.00 Andacht in der Fastenzeit

**Freitag** **07. April 2017**  
15.00 Hl. Messe mit Krankensalbung  
anschl. Einladung zur Begegnung mit Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus

**Sonntag** **09. April 2017** –Kollekte für das Hl. Land-  
10.30 Wortgottesfeier zu Palmsonntag mit Palm-  
weihe  
18.00 Abendgebet zum Einstieg in die Karwoche

**Mittwoch** **12. April 2017**  
19.00 Hl. Messe

**Donnerstag** **13. April 2017 Gründonnerstag**  
20.30 Stunde des Wachens

**Freitag** **14. April 2017 Karfreitag**  
10.30 Kinderkreuzweg (mit Blume)  
18.00 Feier vom Leiden und Sterben Christi mit-  
gestaltet vom Kirchenchor (Blume)

**Sonntag** **16. April 2017 Ostersonntag**  
10.30 Osterhochamt mit Kirchenchor

**Sonntag** **23. April 2017**  
10.30 Wortgottesfeier

**Dienstag** **25.04.2017 9:00 Uhr**  
Mogenlob von Frauen gestaltet.

**Mittwoch** **26. April 2017**  
19.00 Hl. Messe

**Sonntag 30. April 2017**

10.30  
in Rielasingen Festmesse zum Weißen Sonntag für Überlingen und Rielasingen

18.00  
in Rielasingen Dankandacht für Überlingen und Rielasingen

**Frauengemeinschaft Überlingen a.R.**

**Krankengottesdienst mit Krankensalbung am Freitag, den 07. April 2017 um 15.00 Uhr in der Hl. Kreuz Kirche.**  
Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung zur Begegnung bei Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus. Ein Fahrdienst wird angeboten. Bitte melden bei Frau A. Huber Tel.: 2 99 52

**Evangelische Kirchengemeinde**

**Gottesdienst-Termine für April 2017:**

02.04.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Hilsberg,  
parallel Kindergottesdienst

06.04.2017 15:00 Uhr Ökumenische S-Klasse, Treffpunkt: Kath. Pfarrzentrum,  
Thema: Vikar Dr. Waldvogel spricht über "Die Bedeutung der Kartage". Ganz herzlich laden wir zu diesem Nachmittag ein. Gerne können Sie Freunde oder Bekannte mitbringen.

09.04.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst (Palmsonntag) mit Pfr. Donner,  
parallel Kindergottesdienst

13.04.2017 19:00 Uhr Gottesdienst (Gründonnerstag)  
mit Abendmahl (Wein),  
mit D. Sonntag

14.04.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst (Karfreitag) mit Kirchenchor und  
Abendmahl (Wein), mit Pfr. Weimer

14.04.2017 20:00 Uhr Tenebrae-Feier (Karfreitag) mit  
dem Joyful Voices Ensemble, mit D.Sonntag / Pfr Weimer  
und Trainees

16.04.2017 6:30 Uhr Osternacht, Start auf dem Friedhof, mit Abendmahl (Wein) und dem Joyful Voices Ensemble

16.04.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Osterfest-Gottesdienst mit Taufe der Konfirmanden,  
mit D. Sonntag / Pfr. Weimer

23.04.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Ole Wangerin

28.04.2017 16:30-18:00 Uhr Kidstreff Königskinder (für Kinder von 6-11 Jahren)  
Treffpunkt: Gemeindesaal, Thema: „Daniel, jeden Tag eine neue Herausforderung“

30.04.2017 9:30 Uhr Begrüßungskaffee  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Christian Link, parallel Kindergottesdienst

**Aachtalchor Bohlingen**

Wir laden Sie ein zu unserer musikalischen Soiree am **Sonntag, den 9. April, 17 Uhr** im Weihbischof-Gnädinger-Haus.

Unter Leitung von Sylvia Tröndle am Klavier singen wir im Gemischten Chor international bekannte Lieder.

Mitgestaltet wird der Abend von Bernhard Diehl an der Trompete.

Im Anschluss geselliger Abendausklang . Freuen Sie sich mit uns auf diesen Sonntagabend. Der Eintritt ist frei.

**Lauber**  
F E N S T E R B A U



Kunststoff-Fenster  
Holz-Fenster  
Holz/Alu-Fenster  
Haustüren  
Insektenschutz

## Musikverein



## Überlingen am Ried

### Das Überlinger Bockbierfest geht im April in die 8. Runde!

In Überlingen wird wieder zünftig gefeiert. Nach der tollen Fastnacht und dem großen Hexen-Katzen-Jubiläum folgt das nächste große Fest: Am 08. und 09. April 2017 heißt Sie der Musikverein in der Überlinger Riedblickhalle wieder recht herzlich willkommen.

Für zwei Tage werden wir die Turn – und Sporthalle wieder in eine große Festhalle verwandeln – mit allem was dazu gehört. Von der Musik über das Essen bis zu den Getränken. Hervorheben möchten wir an dieser Stelle unser malziges Bockbier, welches erneut von der Ruppener Brauerei aus Konstanz in großen Fässern an uns geliefert wird. Frisch gezapft ist dieses Starkbier voll im Geschmack und ein Muss für dieses Fest.

So richtig gemütlich soll es auch in diesem Jahr wieder bei uns in der Festhalle werden, auch wenn es am Bockbier-Samstag mit der Partyband „Lemongras“ etwas rockiger zugehen wird. Der zünftigen Stimmung wird dies aber keinen Abbruch tun und die fünf Jungs aus Singen werden musikalisch Jung und Alt nach dem schon traditionellen Fassbieranstich, begeistern. In der ganzen Gegend bekannt und im

mer gern gesehen wird diese Partyband bis spät in die Nacht den Feiern in Dirndl und Lederhose einheizen. Der Eintritt für diesen Abend beträgt 7,- EUR. Hallenöffnung ist um 19.00 Uhr. Dennoch darf die Blasmusik an diesem Festwochenende nicht fehlen und wir dürfen die beiden Musikvereine aus Mühlhofen und Winterspüren in Überlingen am Ried begrüßen. Die Musikanten aus Mühlhofen werden am Samstagabend vor „Lemongras“ für musikalische Unterhaltung sorgen, die Musikfreunde aus Winterspüren eröffnen den Weißwurstfrühschoppen am Sonntag ab 11.00 Uhr.



An unserer großen, urigen Ausschank – und Bartheke werden wir neben unserem Bockbier wieder eine große Auswahl an alkoholischen und alkoholfreien Getränken anbieten. Hier wird für jeden etwas geboten. Zum Essen bietet unsere Küche an beiden Tagen ein paar deftige Schmankerl an. Auch in diesem Jahr verwöhnen wir unsere Gäste am Sonntag zusätzlich mit einem deftig-bayrischen Mittagessen und halten bei einer Tasse Kaffee eine große Torten- und Kuchenauswahl bereit.

Somit freuen wir uns auf Ihren Besuch und heißen Sie jetzt schon recht Herzlich Willkommen zum 8.Überlinger Bockbierfest!

Mehr Infos dazu immer ganz aktuell auf der Homepage des Musikvereins unter [www.musikverein-ueberlingen.de](http://www.musikverein-ueberlingen.de) oder auf [facebook.de](https://www.facebook.de)

## BOCK TRIFFT ROCK

am Bockbierfest in der Riedblickhalle  
Überlingen a.R.

Samstag 08.04.17

19:00 Uhr

PARTYBAND

LEMONGRAS

BEAMS YOU UP

BOCKBIERPARTY

Sonntag 09.04.17

11:00 Uhr

Weißwurstfrühstück

Überlinger Bockbierfest



[www.musikverein-ueberlingen.de](http://www.musikverein-ueberlingen.de)

### Jahreskonzert des Musikverein Überlingen a.R.

Am 13.05.17 findet in der Riedblickhalle das Jahreskonzert des Musikvereins statt.

Unter dem Motto

**"Kaiser & Könige"**

laden Sie die Überlinger Musikerinnen und Musiker recht herzlich dazu ein. Beginn ist um 20.00 Uhr. Nähere Infos dazu gibt es in der nächsten Ausgabe des Ortsblattes.

### Musikverein Überlingen am Ried 1911 e.V.

Klaus Rimmele · 1. Vorsitzender  
Säntis-Str.8  
78224 Singen  
Tel.: 07731 / 51122

[mail@musikverein-ueberlingen.de](mailto:mail@musikverein-ueberlingen.de)

<http://www.musikverein-ueberlingen.de>



## TSV Überlingen am Ried 1952 e.V.

### Mitgliederversammlung des TSV Überlingen am Ried am 12.03.2017

Das Hauptthema für die Besucher der diesjährigen Mitgliederversammlung des TSV Überlingen am Ried waren unzweifelhaft die anstehenden Neubesetzungen der Ämter des ersten und zweiten Vorsitzenden. Eröffnet wurde die Versammlung vom scheidenden Vorsitzenden Arnulf Wagner, der sich nach acht Jahren, genauso wie die zweite Vorsitzenden Sassa Hlavacek, nicht mehr für das Amt zur Verfügung stellen wollte.

Zunächst wurde mit einer Schweigeminute der verstorbenen Vereinsmitglieder gedacht, bevor es mit den Ehrungen der verdienten und langjährigen Mitglieder mit bis zu 40 Jahren Mitgliedschaft weiter ging. Ein besonderes Dankeschön ging an die Pächter der Vereinsheims, Uli und Jens Siebel, die dieses seit nunmehr 20 Jahren erfolgreich und mit Leidenschaft führen.



In seinem Tätigkeitsbericht erläuterte Geschäftsführer Thorsten Schlicht die derzeitige Struktur des Vereins mit den Abteilungen Fußball, Turnen und Jugend mit insgesamt 795 Mitgliedern und 27 Kinder-, Jugend- und Erwachsenenmannschaften und -gruppen, womit der TSV der drittgrößte Verein im Stadtgebiet Singens ist.

Nach dem Kassenbericht, in dem von solider wirtschaftlicher Lage berichtet werden konnte, folgten die Berichte der Abteilungsleiter. Mathias Stengele erläuterte die Lage der beiden Aktiven und der Altherrenmannschaft und konnte von erfreulichen Neuzugängen zum Jahreswechsel und der komfortablen Schiedsrichtersituation berichten.

Judith Auer, Abteilungsleiterin Turnen, gab einen Rückblick auf das aus Sicht der Turnabteilung sehr abwechslungsreichen Jahr, u.a. mit einem Open-Air-Volleyballturnier und der Teilnahme am Landesturnfest in Ulm mit zwei Tanz- und einer Volleyballgruppe. Die Tanzgruppen Sense2Dance und die Dynamites waren in diesem Jahr besonders erfolgreich und wurden für viele hochkarätige Auftritte gebucht. In Planung ist in diesem Jahr auch die Teilnahme am Internationalen Turnfest in Berlin. Die Turnabteilung besteht inzwischen aus zwölf Gymnastik-, Tanz- und Sportgruppen verschiedenster Disziplinen.

Jugendleiter Hans-Peter Flohr ließ das Jahr der Jugendabteilung revue passieren, in welchem einige Jugendturniere

gestemmt wurden und die Turnwettkampfgruppe der Mädchen unzählige Auftritte und Wettkämpfe absolvierten. Nicht unerwähnt blieb der Bau der neuen Festhütte, die am 1. April um 15:30 Uhr nach dem F-Jugendspieltag auf dem Überlinger Sportgelände mit der Übergabe von neuen Trainingsanzügen an die Mitglieder der Jugendabteilung eingeweiht wird.

Nach der Abstimmung über die Entlastung der Vorstanderschaft, die von OB Bernd Häusler geleitet wurde und einstimmig erfolgte, betonte der Oberbürgermeister die Wichtigkeit von funktionierenden Vereinen für das Gemeinwesen im allgemeinen und die des TSV für Überlingen am Ried im Besonderen. Er unterstrich auch die unerlässlichen Leistungen der Vereine für die Integration von Neubürgern. Im Hinblick auf die anstehenden Neuwahlen schloss er mit dem Appell an die Anwesenden, auch Verantwortung in Vereinen zu übernehmen, da es sonst kein Vereinsleben geben könne.

Vor der Abstimmung über eine vorgeschlagene Beitragserhöhung, die nach kurzer Diskussion angenommen wurde, standen die Besetzungen der beiden Vorstandsposten, sowie des Geschäftsführers, des Pressereferenten und der Kassenprüfer auf der Tagesordnung. Der scheidende 1. Vorsitzende berichtete kurz über seine Beweggründe, nicht mehr zu kandidieren und erläuterte die Aufgaben eines Vereinsvorsitzenden. Auch resümierte er über die vergangenen Monate, in denen die gesamte Vorstanderschaft mit großem Aufwand, aber schlussendlich erfolglos versuchte, Kandidaten für die beiden Ämter zu gewinnen. Nach seinem Aufruf an die Versammlungsteilnehmer, für eines der Ämter zu kandidieren, der nochmals von Bernd Häusler unterstützt wurde, konnten am Ende doch noch zwei Kandidaten gefunden werden, die mit überwältigender Mehrheit gewählt

wurden. Der Vorsitz des Vereins besteht nun aus Jürgen Läufe (1. Vorsitzender), der dem Verein seit Jahrzehnten angehört und ihm schon in vielen Funktionen diente, und Jens Siebel (2. Vorsitzender), ebenfalls verdientes Mitglied, der dieses Amt schon einmal ausgeübt hat. Als Geschäftsführer und Pressereferent wurden anschließend Thorsten Schlicht und Uwe Wiedenbach in ihren Ämtern bestätigt.



Als Kassenprüfer wurden Tatjana Killguss und Roland Läufe gewählt.

Das Schlusswort gehörte dem scheidenden Vorsitzenden Arnulf Wagner, der sich bei den Vereinsmitgliedern und der Vorstanderschaft für die gute Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren bedankte.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.tsv-ueberlingen.de](http://www.tsv-ueberlingen.de)

#### Stationen von Jürgen Läufe:

Mitglied seit ca. 1976

Stationen im TSV mit einzelnen Unterbrechungen:

- Jugendspieler
- Jugendtrainer seit ca. 1989/1990
- Aktiver Spieler
- Jugendleiter Fußball
- Abteilungsleiter Fußball
- Derzeit aktiver AH Spieler



**Wer möchte die 3-6-jährigen Jungs des TSV bändigen?**  
 Der Sportverein sucht ab September einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin für einen Übungsleiter, der Spaß daran hat, die Jungs der Bubenturngruppe der 3 – 6-jährigen zu bändigen. Das Training findet zur Zeit immer Montags von 16 – 17 Uhr in der Riedblickhalle, oder bei Lust, Laune und gutem Wetter auch mal auf dem Sportplatz statt. Die ÜbungsleiterInnen werden regelmäßig durch weitere Helfer und Helferinnen unterstützt, so dass im Bedarfsfall immer jemand für das Training der Rasselbande zur Verfügung steht. Vor allem die Eltern der Jungs, die zurzeit am Bubenturnen teilnehmen oder bald dazu stoßen wollen, werden gebeten, sich zu überlegen, ob sie die Aufgabe übernehmen möchten, aber auch alle anderen sind natürlich willkommen. Außer Spaß am Umgang mit Kindern wird übrigens keine besondere Ausbildung benötigt. Sollte sich kein Nachfolger finden, so wird nach den Sommerferien voraussichtlich kein Training mehr stattfinden können und die Gruppe deshalb vorerst aufgelöst werden, was für die Kinder sehr schade wäre. Sollten Sie sich die Aufgabe zutrauen, dann melden Sie sich bitte bei Jugendturnwartin Christine Flohr unter 07731 28902 oder h.p.c.flohr@t-online.de . Weitere Infos über die Gruppe können unter <http://www.tsv-ueberlingen.de/kinder-jugendliche.html> erhalten werden.



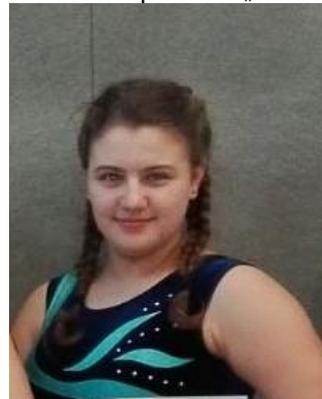
TSV wieder erfolgreich in Gottmadingen dabei

Bei den Mannschaftswettkämpfen des HBT in Gottmadingen im Feb. 2017 nahmen auch einige Mädchen des TSV teil . Leider konnten nicht alle Mannschaften voll besetzt werden, bedingt durch die Fastnacht. Trotzdem konnten wieder tolle Erfolge erturnt werden. Unsere 4 Mannschaften erturnten die Plätze 2,3,5 und 6.



**Neue Kampfrichter für den TSV Überlingen/Ried**

Am 04./05.02. 17 fand in Konstanz ein Kampfrichterlehrgang für den „Kampfrichter C“ statt. Insgesamt nahmen über 50 Personen an diesem Lehrgang teil. Der TSV war ebenfalls mit 2 Teilnehmer vertreten. Leona Kramer und Muriel Gaspar konnten mit Erfolg die Kampfrichterprüfung ablegen. Neue Kampfrichter der „Kür“ mit bestandener Prüfung in Karlsruhe sind seit Ende Februar 2017 Katja Kupprion und Hannah Knoll. Der TSV verfügt nun über 10 Kampfrichter „C“ und 3 Kampfrichter „Kür“



Muriel Gaspar



Leona Kramer

**Elektroanlagen • Ölf Feuerungen • Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**

**Peter Springwald Bauelemente**  
 Jahnstraße 2  
 78224 Singen /Überlingen a. Ried  
 Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889  
 Haustüren – Zimmertüren – Fenster – Wintergärten  
 Parkett – Fensterladen – Glasreparaturen



## Kindertagesstätte Überlingen a.R.

### Feuer und Flamme für die Feuerwehr

...heißt ein Projekt in unserer Kindertagesstätte, das sich in den letzten Wochen im Interesse der Kinder entwickelt hat und die Kinder und Erzieherinnen bis zum Sommer hin begleiten wird. In verschiedenen Aktionen konnten die Kinder bereits das Anzünden und Löschen einer Kerze oder das Absetzen eines Notrufs unter der Nummer 112 mit Ihren Erzieherinnen üben. Bei einem Besuch in der Einrichtung präsentierten zwei Feuerwehrmänner ihre Ausrüstung und die Kinder konnten selbst eine Axt, einen Helm und vieles mehr in die Hand nehmen und dadurch kennen lernen. Mit großer Begeisterung verfolgten die Kinder das Anziehen der Atemschutz-ausrüstung und hatten keine Scheu sich dem ausgerüsteten Feuerwehrmann zu nähern. Dies war eine gelungene Vorübung für einen geplanten Besuch der Überlinger Feuerwehr in diesem Jahr, wir freuen uns schon sehr darauf!



### Fotowettbewerb „Überlingen sehen und neu entdecken“

Das nächste Jahr scheint noch weit, doch ich möchte Sie heute schon an den Kalender 2018 erinnern. Das Brunnenfest 2017 findet am 1. und 2. Juli 2017 statt und in diesem Rahmen möchten wir schon die Bilder für den Kalender 2018 vorstellen.

Deshalb möchten wir Sie als Fotografen aufrufen, uns Bilder von Überlingen zur Verfügung zu stellen. Gehen Sie auf Fototour in Überlingen, damit wir für das Jahr 2018 wieder einen schönen Kalender erstellen können.

Jeder Fotograf kann sich mit bis zu 5 Bildern in den Größen 15 x 20 cm bis maximal 20 x 30 cm beteiligen. Die Fotos sollten als Ausdruck dem Orga-Team übergeben werden. Die Teilnahmebedingungen für die Fotoausstellung liegen in schriftlicher Form im Rathaus aus, oder sie können auch bei schuler.renate@t-online.de angefordert werden. Die Bilder bitte mit einem Bildtitel einreichen. Mit einem neutralen Stimmzettel und dem Bildtitel entscheiden die Gäste des Brunnenfestes über die besten 13 Bilder. Der Wettbewerb wird am Sonntag, den 2.7.2017 im Zeitraum des Brunnenfestes durchgeführt.

Abgabeschluß für die Bilder: 15.06.2017

Die Bilder können bei Renate Schuler, Klaus Rimmelé oder Jürgen Schröder abgegeben werden. Die Adressen sind auf den Teilnahmebedingungen genannt.

Nun also Augen auf und unser Überlingen sehen und neu entdecken. Wir würden uns freuen, wenn wir von unserem Ort viele Ansichten zu sehen bekommen, die manchmal vielleicht erst auf den zweiten Blick zu erkennen sind.

Renate Schuler

## Narrenverein „Chrüzerbrötli“

### Die Chrüzerbrötli-Zunft feierte wieder mit viel Spaß und Unterhaltung die närrische Zeit

Auch in diesem Jahr haben wir es wieder geschafft mit unseren wenigen Mitgliedern eine Fasnacht für den Ort Überlingen am Ried zu gestalten und gleichzeitig die närrische Zeit mit unseren befreundeten Zünften zu feiern.

Der diesjährige Narrenspiegel stand voll und ganz unter dem Motto „Die 80iger Jahre“. Dieses Jahrzehnt ließen sowohl Zunftmeister Andreas Jasko mit seiner Begrüßungsrede, in der er dem Publikum nochmals die größten Ereignisse in Erinnerung rief, als auch die Akteure, mit ihrem bunten Programm, aufleben.

Neben Ehrungen, Jugendorden für Emelie Mayer und Axel Wagenbrenner sowie die Ernennung von Sonja Mayer, Gabi Preter, Irmes Handloser und Silvia Kaupp zu Ehrenmitgliedern für 40 und 45 Jahre Mitgliedschaft in der Zunft boten alle Mitwirkenden wieder einen tollen und abwechslungsreichen Abend.

Ob die Kinder der Hexen-Katzen-Clique mit ihrem Tanz unter der Leitung von Sarah Weiss, die Kultsendung 1, 2 oder 3 mit dem Oberholzer Andreas Wagenbrenner als Michael Schanze, der super gelungenen 80er Werbung präsentiert von Sabine Pelikan und Krisztina Schramm, dem tollen Beitrag über die Ortspolitik von Klaus Nemelka, der Aerobic-Tanz „Jane Fonda“ der Maskengruppe unter der Leitung von Gabi Preter, der Sketch „Altenheim“, bei dem sich eine Gruppe Männer den Sparmaßnahmen fügen musste, dem Fernsender „Ried TV“ mit Jürgen Schröder und Klaus Rimmelé, der Beitrag der Turner zu den Hits von ABBA, „Die

**SCHÜTZ**  
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHNEREI

- Bad Komplettanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechnearbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Hfwl. · Tel. 077 31 66 798  
schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de · Fax 077 31 67 198

zwei Deppen“ mit Hanspeter Ehinger und Pascal Flohr sowie die Hitparade unter der Leitung von Didi Preter - es war wieder ein rundum gelungener Narrenspiegel.

Daran beteiligt war auch wieder der Überlinger Musikverein, der mit seinen Liedern die Veranstaltung umrahmte.

Ein herzliches DANKESCHÖN an alle Akteure auf und hinter der Bühne!!!

Der Schmutzige Dunnschtig war, dem Wetter sei Dank, ebenfalls wieder ein rundum gelungener Tag. Nach der Machtübernahme im Rathaus und der Befreiung der Kindergarten- und Schulkinder gab es erneut eine Nürrische Olympiade auf dem Schulhof, die im letzten Jahr dort ihre Premiere feierte und bei Groß und Klein für viel Spaß sorgte.

Die teilnehmenden Gruppen, bestehend aus den Mitgliedern des Musikvereins, der Hexen-Katzen-Clique und der Chrüzerbrötli-Zunft, wetteiferten beim Eier- und Bretterlauf, beim Traktorziehen sowie Maßkrug Stämmen, unter Anfeuerung und Beifall der Zuschauer um die Überraschungspreise, die direkt nach der Olympiade auf dem Schulhof verliehen wurden.

Die restlichen nürrischen Tage feierte die Zunft, so wie auch im letzten Jahr, auf verschiedenen Veranstaltungen der umliegenden Orte, wie beispielsweise bei dem Jubiläumsumzug der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee bei der Narrenzunft Seifensieder Markelfingen e.V. und dem Kinderumzug der Poppele-Zunft in Singen.

Auch in Radolfzell wurden wir am Fasnetsunntig wieder mit offenen Armen empfangen, wo wir die Fasnet dann langsam ausklingen ließen.

### **Kirchlicher Besuchsdienst der Seelsorgeeinheit Aachtal bietet Ausbildungskurs an**

Der Besuchsdienst gehört zu den ureigensten Aufgaben einer christlichen Gemeinschaft. Denn in der Begegnung passiert Seelsorge untereinander, man kommt ins Gespräch miteinander.

Gemeindemitglieder besuchen Gemeindemitglieder zu Anlässen, wie z.B. Geburtstagen oder Jubiläen, in besonderen Notlagen, wie z.B. in Krankheit, wenn jemand in einer Pflegeeinrichtung lebt, oder jemand sich einsam fühlt und etwas Ermutigung braucht.

Für diesen Dienst braucht es Frauen und Männer, die Zeit haben und sich für ihre Mitmenschen engagieren möchten.

Der Ausbildungskurs umfasst einen Nachmittag (11.05.), zwei Abende (12.05. und 23.06.) sowie zwei Samstag (13.05. und 24.06.2017).

Flyer zum Ausbildungskurs liegen in den Kirchengemeinden der Seelsorgeeinheit Aachtal aus bzw. können heruntergeladen werden auf [www.st-verena.com](http://www.st-verena.com)

**Telefonische Information und Anmeldung bei:**  
**Wilfried Ehinger, Telefon 2 69 37**  
**Magdalena Hilsberg, Pflegezentrum St. Verena, Telefon 93 43-127**

### **Deutschkurs für Flüchtlinge - eine Hilfe zur Integration**

Vor anderthalb Jahren habe ich den Deutschkurs, den die sehr engagierten Helfer im „Unterstützerkreis Flüchtlingshilfe Rielasingen-Worblingen“ organisiert hatten, übernommen.

Der Sprachkurs findet 2x wöchentlich statt, am Mo und Do von 9h 00 – 11h30 – im JUCA in R-W.

Die Kursteilnehmer sind Flüchtlinge, die noch auf die Anerkennung ihres Flüchtlingsstatus warten, oder Frauen, die kleine Kinder zu betreuen haben, aber auch Personen, die bereits einen offiziellen Deutschkurs besuchen. Die Teilnehmerzahl schwankt. Momentan nehmen 10 am Sprachkurs teil; sie kommen aus Syrien, dem Irak, Nigeria.

Die Zusammenarbeit mit den Kursteilnehmern macht Spaß, wenngleich es bisweilen auch anstrengend sein kann, denn manche Flüchtlinge haben nie oder nur wenige Jahre eine Schule besucht; sie mussten also erst alphabetisiert werden bzw. das 'Lernen lernen'; andere haben schon einige Grundkenntnisse in unserer Sprache.

Ein bisschen besser Deutsch sprechen und einfache Informationen lesen können, um sich vor Ort allein zu orientieren, den Arzt aufzusuchen, Kontakt zu anderen Leuten in der Gemeinde zu bekommen, das ist das Ziel des Sprachkurses – Integrationshilfe also!

Solange die Flüchtlinge in Deutschland bleiben, weil die politische Situation in ihren Heimatländern eine Rückkehr nicht erlaubt – die meisten möchten zurück! -, können wir ihnen mit Sprachkursen, offenem Entgegenkommen im Alltag, ... helfen, sich zu integrieren. Sie wollen und sollen sich weiterbilden, um später in Syrien, im Irak, ... einen besseren Neustart zu haben.

Integration fällt leichter, wenn die Flüchtlinge nicht in engen Gemeinschaftsunterkünften (ein bis zwei Zimmer pro Familie) leben, sondern privat in der Gemeinde untergebracht werden, besseren Kontakt zu deutschen Nachbarn bekommen.

Für einige Flüchtlingsfamilien in Rielasingen-Worblingen hat es geklappt, jetzt in einer 'eigenen' Wohnung zu leben und damit selbständiger zu werden.

Soweit ich gehört habe, kommt man mit den 'neuen' Nachbarn überall gut aus.

Margret Schiffer



**Dienstleistungen**  
**rund um's Haus**

Unter den Buchen 7, 78224 Singen/Htwl.  
Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941  
Mobil: 0171/7806680  
[info@dienstleistungen-handloser.de](mailto:info@dienstleistungen-handloser.de)



### Einladung

**Zur öffentlichen Mitgliederversammlung  
am Samstag, den 22.04.2017  
20.00 Uhr  
Im Feuerwehrdepot**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung des 1. Vorstandes
2. Bericht des 1. Vorstandes
3. Bericht der Kassiererin
4. Bericht des Kassenprüfer
5. Bericht der Schriftführerin
6. Bericht der Kinderbeauftragten
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahlen :  
1.Vorstand / Schriftführerin / Beisitzer
9. Verschiedenes

**Entschuldigungen nimmt unser Präsident Matthias Brutscher entgegen!!!**

**Telefon: 0172-7809082 oder per E-Mail:  
[praesi@hexen-katzen-clique.de](mailto:praesi@hexen-katzen-clique.de)**



Das Fachthemen-Café ist aus dem Best-Modellprojekt „Ich schau vorbei, versprochen“ Besuchsdienst in der Gemeinde“ hervorgegangen. Die Kooperationspartner sind das Pflegezentrum St. Verena, die Seelsorgeeinheiten Aachtal und Singen sowie LebensWeise im Alter.

### EINLADUNG zum

## 12. ökumenischen Fachthemen-Café

**„Lieber Gott, bitte hilf! – Hilfestellung für schwierig erlebte Situationen im Besuchsdienst“**

**am Donnerstag, den 11. Mai 2017, in der Zeit von 14.30 bis 17.00 Uhr  
im Pflegezentrum St. Verena, Klara-Saal,  
Rielasingen-Worblingen**

Wir laden alle MitarbeiterInnen der bestehenden Besuchsdienste der Pfarreien aus Rielasingen, Worblingen, Arlen, Bohlingen, Überlingen und Singen, des Helferinnenkreises und des Ehrenamtlichenkreises von St. Verena herzlich ein und freuen uns auch sehr auf den Besuch von Interessierten und Neugierig gewordenen Menschen!

#### Kontakt:

- Gisela Meßmer – Einrichtungsleitung St. Verena.....  
Telefon: 9343102
- Wilfried Ehinger – Seelsorgeeinheit Aachtal.....  
. Telefon: 26937
- Ilona Rues – Seelsorgeeinheit Singen .....  
. Telefon: 9356041
- Ulrike Traub – LebensWeise im Alter.....  
Telefon: 51395

Seit 2016 wird das Fachthemen-Café finanziell unterstützt durch die Gemeinde Rielasingen-Worblingen, die Stadt Singen sowie aus Mitteln der Pflegeversicherung.

*Qualität gemalt macht sich bezahlt*

Malermeisterbetrieb  
**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
78224 Singen-Überlingen am Ried  
Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41  
info@malersiebert.de



**WALDGASTSTÄTTE**

- Umfangreiche Speisekarte • Dienstag bis Freitag Mittagstisch • Hausgemachte Kuchen • Große Terrasse
- „Heim-Service“ (Wir bewirten Sie bei Ihrem Fest bei Ihnen zuhause)

Gerne richten wir für Sie Ihre private oder betriebliche Feier aus.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch:  
**Ulrike und Jens Siebel** – Montag Ruhetag –

**SIEBENSCHLÄFER** Überlingen a. R. (Waldsportplatz), Telefon 077 31/2 58 44

**PFLEGEZENTRUM ST. VERENA**  
Fachlich betreut, persönlich unterstützt.

**SELSORGE-EINHEIT SINGEN**  
Katholische Pfarrgemeinde St. Elisabeth

**LebensWeise im Alter**



Der Frühling ist da!  
Ergebnis der Pflanzaktion des Ortschaftsrates im Herbst.

**Dienstleistungen**

Ihr Garten und  
Hof-Team

Thomas Handloser

**rund um's Haus**

Unter den Buchen 7, 78224 Singen/Htwl.  
Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941  
Mobil: 0171/7806680  
info@dienstleistungen-handloser.de

## Dies und Das

Großes Vogelkäfig mit kleiner Vogeltransportbox für 18 € zu verkaufen.  
Auch einzeln erhältlich.

Bei Interesse bitte unter 922060 anrufen. Oder Mail an shelmlinger@web.de



**REICHLÉ**

**SANITÄR HEIZUNG**  
KUNDENDIENST  
ERNEUERBARE ENERGIEN

Unter den Buchen 5 - 78224 Singen  
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20  
Mobil 0174 / 2 17 74 10  
E-Mail info@reichle-shk.de  
Internet www.reichle-shk.de

## Regenmengen-Vergleich

	2016	2017
Januar	176	30
Februar	143	22
März	49	47

Gemessen von Stefan Miskowitsch, Steinstr.

## Abfallkalender April 2017

**Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)**  
alle 2 Wochen mittwochs in **ungeraden** Kalenderwochen  
**Mittwoch, 12. und 26. April 2017**

**Restmüll mit rotem Deckel:**  
alle 4 Wochen  
**Mittwoch, 26. April 2017**

**Altpapier:** alle 4 Wochen  
**Mittwoch, 26. April 2017**

**Gelber Sack:** alle 4 Wochen  
**Dienstag, 11. April 2017**

**Biomüll** jeden Donnerstag

## Impressum: „z' Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,  
**für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende

**Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz  
(keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Auflage gedruckt: 400 Expl., per email ca. 200 Expl.